

Машина Цзян Чэня остановилась перед флагманским магазином LV, я подпрыгнула от шока, по сути, я видела этот бренд только в книгах одного известного автора, в реальной жизни я все же была больше знаком с AV *.

(П/П: имеется в виду порнографические видео)

Центральное управление дверями автомобиля открылось со стуком. Цзян Чэнь сказал: «Ты спускайся и подожди меня, я пойду припаркую машину».

Я вышла из машины и слонялась на том же месте, ожидая его возвращения, время от времени украдкой поглядывая на магазин LV сквозь стеклянные витрины. Возможно, это был плод моего воображения, но мне просто показалось, что оранжевые светильники кажутся особенно роскошными.

- Пойдем, - Цзян Чэнь стоял позади меня неизвестно с каких пор.

Я подскочила в шоке и пробормотала:

- Лучше нам этого не делать, это действительно дорого, к тому же, похоже, внутри продаются только сумки, я вообще не видела никакой официальной одежды.

Он проследил за моим взглядом и взглянул:

- Ты думала, я собираюсь привести тебя в LV?

- Разве нет?

Он посмотрел на меня так, как посмотрел бы на сумасшедшего.

- Ты не моя жена, зачем мне покупать что-то для тебя?

...

Он повел меня в обход LV. Мы свернули в переулок и подошли ко входу в магазин одежды. Я подняла голову и посмотрела; название этого магазина было слишком честным – «Не могу позволить себе купить LV».

Я указала на вывеску и сказала Цзян Чэню: «Смотри, они издеваются над тобой».

Он поднял голову, чтобы взглянуть: «Они издеваются над тобой».

Я скривила губы: «Подожди, пока я не разбогатею, я зайду в магазины всех известных брендов и просто скажу продавщице: «Мне не нужен этот товар, мне не нужен этот товар, заверните все остальное».

Он покачал головой и сказал: «С таким же успехом ты могла бы сказать: «Заверните этот предмет и эту посылку, всё остальное заверните и отправьте по почте Обществу Красного Креста».

Его навыки* были более глубокими, чем мои...

(* относится к навыкам/умениям, которые развиваются в результате религиозной практики – буддийская концепция)

Владелец магазина был молодым парнем, внешность у него была неплохая. Глядя на него, я продолжала думать, что он выглядит знакомым, скорее всего, в моем подсознании я хотела познакомиться со всеми красивыми мужчинами.

Молодой парень вышел вперед, чтобы поприветствовать нас.

- Доктор Цзянь, вы привели свою девушку купить одежду?

Цзянь Чэнь подтолкнул меня вперед и сказал:

- Помоги ей подобрать комплект одежды, в котором она сможет пойти на банкет.

Молодой человек окинул меня взглядом с головы до ног и сказал:

- Будет сделано, аура прекрасной леди особенно подходит к одежде из моего магазина, я немедленно согласую несколько комплектов на ваш выбор.

Действительно, моя аура - это аура того, что я не могу позволить себе купить LV...

Пока владелец магазина выбирал одежду, я спросила Цзянь Чэня:

- Ты его знаешь?

Цзянь Чэнь кивнул.

- Он младший брат доктора Су.

Уши младшего брата Су работали особенно хорошо, и он присоединился к нашему разговору.

- Меня зовут Су Жуй, моя сестра, возможно, приедет через некоторое время.

Я опустила голову, чтобы посмотреть на него. Он сидел на корточках на полу, выбирая обувь, и его задница торчала высоко в воздухе. Его джинсы с заниженной талией обнажали большую часть талии, она была довольно тонкой.

- Чэнь Сяоси, - внезапно позвал меня Цзян Чэнь.

- А? - Я отвела свой пристальный взгляд, который был прикован к этой тонкой талии, и снова повернула голову, чтобы посмотреть на него.

Он указал на мою ногу. Опустив голову, я увидела какое-то зеленое существо, похожее на ящерицу, остановившееся у моей ноги, её длинный хвост слегка покачивался. Рефлекторно я кончиками пальцев ног молниеносно отбросил её в сторону, затем спряталась за спиной Цзян Чэня, крича на высокой частоте.

Зеленое существо один раз перекатилось по полу, перевернувшись, чтобы показать брюхо, которое было несколько светлого цвета, его четыре ноги беспорядочно болтались в воздухе.

Су Жуй выпрямился и подошел, лучезарно подбирая зеленое существо. Надев его себе на руку и демонстрируя, он сказал мне: «Не бойся, не бойся, это ящерица, которую я выращиваю».

Я высунула голову из-за спины Цзян Чэня.

- Оно ядовитое? Кусается или нет?

- Нет, нет, он очень послушный. - Су Жуй протянул руку и с большим энтузиазмом сделал приглашающий жест: - Потрогай её и посмотри.

Мне было трудно отказаться от такого проявления гостеприимства, и я протянула дрожащую руку. Как только моя рука потянулась к ящерице, она внезапно с шипением высунула мясистый раздвоенный язык. Я была так напугана, что быстро отдернула руку и вернулась, чтобы снова спрятаться за Цзян Чэнем.

Су Жуй от души рассмеялся.

- Сяоси, не пугай Цзе Цзе*, она только что не нарочно тебя пнула.

(* Цзе цзе: означает старшая сестра, может использоваться для обозначения женщин старше

тебя.)

- Сяоси? - Цзян Чэнь повторил это один раз и тоже начал смеяться.

(* Сяо Ян - означает маленький. Имя нашей главной героини - 小希, где «си» означает «надежда», то есть ее имя означает «Маленькая надежда». Ящерица Су Жуй называется «кси», где «си» означает «ящерица», то есть ее название означает «Маленькая ящерица».)

Я порывисто ответила ему, прежде чем осознала это, и была сильно возмущена.

- Её тоже зовут Сяоси?

- Тоже? - Су Жуй был очень взволнован. - Кого еще зовут Сяоси? Это действительно хорошее имя.

Я, у которой было хорошее имя, медленно подняла руку вверх.

- Я, Чэнь Сяоси...

- Это судьба! - Су Жуй двигался по кругу, пока не оказался позади Цзян Чэня и не остановился передо мной.

Погладив ящерицу по голове, он сказал:

- Су Сяоси, у этой Цзе Цзе такое же имя, как у тебя, вам обоим было суждено встретиться, поприветствуй Цзе Цзе, подойди и поцелуй Цзе Цзе.

С натянутым смехом я повернулась, пока не оказался перед Цзян Чэнем, высунула голову и помахала рукой.

- Привет, привет, между мужчинами и женщинами не должно быть прямого контакта, не нужно целоваться, не нужно целоваться.

(П/П: здесь есть некоторая игра слов, в идиоме используется слово 亲, которое в контексте идиомы означает «личный».) - то есть никаких личных контактов между мужчинами и женщинами (это концепция конфуцианства). Но 亲 также означает поцелуй, так что Сяоси играет здесь на двойном значении.)

Су Жуй сделал вид, что оскорблен.

- Сяоси - девушка.

Цзян Чэнь оттащил меня, не желая, чтобы я не пряталась у него на груди.

- Иди и переоденься.

Только после этого Су Жуй опустил Су Сяоси на землю и взял с вешалки несколько предметов одежды, чтобы передать мне.

- Сначала примерь их, какой размер обуви ты носишь?

По сути, мои ступни были ненормально маленькими, и когда меня спрашивали о размере обуви, это было унижительно для меня...

Поэтому я сказала: «35».

Цзян Чэнь наклонил голову и посмотрел на меня, сказав:

- Размер 33 с половиной, 34-й с полу-стелькой тоже подойдет.

...

Су Жуй почесал в затылке и сказал мне:

- Мне нужно поискать и посмотреть, есть ли обувь 34-го размера, ты можешь сначала зайти и переодеться.

Я застегнула одежду и пошла переодеваться, но столкнулась с проблемой при переодевании в первый комплект. Молния сзади запуталась в моих волосах и застряла наполовину, я не могла ни поднять ее, ни опустить. Беспомощная, я могла только позвать на помощь снаружи: «Су Жуй, молния застряла, она не двигается, когда я ее дергаю».

Занавески были раздвинуты, но вместо этого вошел Цзян Чэнь. Я непонимающе уставилась на него. Он ничего не сказал и сразу же переместился за мою спину. Он приподнял мои волосы одной рукой, а другой одним быстрым движением расстегнул молнию. После того, как он застегнул молнию, он резко отошел. Я была в глубоком восхищении его мастерством.

Я переоделась в довольно много комплектов одежды, и, наконец, Су Жуй помог мне выбрать светло-зеленое муслиновое вечернее платье. Оно было легким, как перышко, когда я надела его на себя, вызвав у меня чувство паники из-за того, что на мне не было никакой одежды.

Су Жуй с большим трудом удалось найти пару светло-желтых туфель на высоких каблуках 34-го размера, после добавления полу-стельки я едва могла носить их и сохранять устойчивость.

Су Жуй хвалила мою новую манеру одеваться до тех пор, пока я не стала необыкновенной красавицей небесного и смертного миров. Несмотря на то, что я не смогла найти ни малейшего намека на ту потрясающую внешность, о которой он говорил, когда смотрелась в зеркало, но я чувствовала, что то, что он сказал, действительно было слишком правдиво, и искренне захотела подружиться с ним.

Су Сяоси несколько раз пыталась подойти ко мне, но всегда была отпугнута моим взглядом, который говорил: «Если ты посмеешь подойти, я размажу тебя на своих высоких каблуках».

Цзян Чэнь сидел на диване внутри магазина, лениво оценивая меня несколькими взглядами время от времени. Конечно, я не смела надеяться, что он будет похож на того, кого обычно изображают в телевизионных шоу или романах, где он затаит дыхание и будет поражен моей красотой, но, по крайней мере, он не должен выглядеть так, будто смотрит выпуск новостей.

- Ты закончила? - Он встал с дивана.

- Я закончила, ты можешь заплатить наличными. - Я опустила голову и изучила воротник своего платья, край воротника с V-образным вырезом был сложен в очень красивые маленькие складочки, похожие на зеленые волны пшеницы*.

(* относится к волнам пшеницы на поле, которые появляются, когда дует ветер и заставляет пшеницу двигаться вверх и вниз)

- Забудь об этом, - громко объявил Су Жуй. - Забудь, у них слишком большая судьба, просто рассматривай это как подарок Сяоси и Сяоси при их первой встрече. Итого 800, платье - 500, туфли - 300.

Я уставилась на него. Это был обман, подобную одежду можно было приобрести на Таобао* за 80 юаней, включая доставку.

(П/П: сайт онлайн-покупок)

Су Жуй улыбнулся мне.

- Не смотри на меня так, как будто ты считаешь меня злым беспринципным бизнесменом. Моя одежда не из тех, что можно найти на всей улице, все они разработаны и сшиты мной лично, в каждой только по одной вещи.

Цзян Чэнь, напротив, ничего не сказал, заплатив деньги, он сказал «Спасибо» и потянул меня к выходу.

Я с большим трудом накрасилась в движущейся машине. К счастью, дорожные условия были неплохими, в целом, после окончания нанесения макияжа, черты моего лица все еще были

нормальными.

Ожидая красного сигнала светофора, Цзян Чэнь внезапно начал смеяться, его глаза наполнились озорством, и он сказал:

- Твои навыки макияжа значительно улучшились.

Я бросила на него презрительный взгляд, я знала, над чем он смеется.

На тот момент это был 3-й выпускной класс. Мы сражались с вступительными экзаменами в национальный колледж днем и ночью. В далеких местах было несколько таких же людей, которые точно так же боролись с вступительными экзаменами в национальный колледж, но не выдержали давления и покончили с собой. Эта новость разошлась по различным крупным департаментам, и после того, как ее долго передавали по кругу, только тогда она дошла до нашей школы в далеком маленьком городке. Директор школы срочно созвал совещание, и после этого, за месяц до вступительных экзаменов, учителя решили организовать вечер для нас, детей, погруженных в пучину страданий. Вечеринка называлась «Вперёд к завтрашнему дню». Лично я чувствовала, что это название было очень бессмысленным, если только ты не умер, все должны были двигаться навстречу завтрашнему дню. Пункты программы были подготовлены студентами 1-го и 2-го курсов, сольные концерты, хоровое пение и так далее, короче говоря, пункты программы, которые заставили бы людей вообще не хотеть доживать до завтра, смотря на это.

Перед началом вечеринки учителя были поставлены в тупик одним вопросом. Студенты должны были выйти на сцену и должны были наложить грим. В школе было всего несколько учителей, которые умели наносить макияж. Просто, если они начнут делать грим для одной хоровой группы, к тому времени, как они закончат, уже рассветет. Поэтому школа в последнюю минуту решила позволить ученикам художественного класса разделить часть большой ответственности по нанесению макияжа. Будучи лучшим учеником в классе рисования, я думала про себя, что всё в моей власти, но я не ожидала, что окажется, что человеческое лицо сильно отличается от холста. Каждая девушка, которой я наносила макияж, плакала, посмотрев на себя в зеркало, и далее говорила, что если бы им пришлось выйти на сцену в таком виде, они бы предпочли попрощаться с завтрашним днем. И в этот момент Цзян Чэнь совершенно случайно проходил мимо этого класса. Я была окружена группой плачущих младшеклассниц, не знающих, что делать, в то время как он стоял за пределами класса и смеялся до тех пор, пока его руки не заплясали, а ноги не притопнули*. Младшие девочки, из-за того, что над ними издевался влиятельный человек, плакали до хрипоты еще более обезумевшими голосами.

(* означает быть по-настоящему оживленным (танцевать, жестикулировать и т.д.) от радости)

Несмотря на то, что с тех пор прошло много лет, но в тот момент, когда я вспоминала этот инцидент, в моих висках все еще пульсировало, и мне казалось, что волнообразные звуки плача все еще звучат в моих ушах.

- Приехали, - сказал Цзян Чэнь, и машина медленно остановилась, когда он съехал на обочину.

Я потерла виски, вздохнула и проворчала:

- В следующий раз не заставляй меня вспоминать подобные инциденты, которые мне невыносимо вспоминать.

Машина довольно долго стояла на одном и том же месте, но он вообще не открывал дверцы. Я повернулась и озадаченно посмотрела на него. Его брови были плотно нахмурены, глаза смотрели вдаль, челюсть была плотно сжата, а обе руки сжимали руль так, что костяшки пальцев побелели.

Я знала, что он сердится, но была немного не в состоянии понять причину его внезапного приступа гнева.

Я тихо спросила его:

- В чем дело?

Казалось, он глубоко вздохнул и медленно отпустил руль, поворачивая голову, чтобы улыбнуться мне. Возможно, мне не следовало бы называть это улыбкой, он всего лишь сжал губы в линию, выдавив глубокую ямочку на левой щеке. Он сказал:

- Ничего страшного, просто разболелся живот.

- А? Вот что нам следует делать? - Как только я начинаю нервничать, я становлюсь немного бессвязной и сбивой с толку. - Почему у тебя должен болеть живот? Ты что, ничего не ел? У тебя есть лекарства или нет? Давай поедem в больницу...

- Я в порядке, - сказал он.

- Как ты можешь быть в порядке? Знаешь ли ты, что если у тебя болит живот, это может быть кровоизлияние в желудок, или язва желудка, или перфорация желудка, или рак желудка...

Он посмотрел на меня, улыбаясь.

- Что такое? - неуверенно спросила я. - Твой желудок разрывается на части?

Я сказала с ударением:

- Несмотря ни на что, давай быстро поедem в больницу, ты можешь умереть в следующую

секунду!

Он вдруг протянул руку и коснулся моего лба, с улыбкой сказав:

- Ты доктор или я доктор?

Я была озадачена его внезапным хорошим настроением и несколько раз убедилась в том, что его желудок не разорвется на части. Он также неоднократно заверял меня, что с ним уже все в порядке, и, наконец, с большой беспомощностью выразил, что если с его желудком случится какое-либо непредвиденное несчастье, я буду тем, кто будет держать хирургический нож во время операции.

Услышав, что он был готов умереть у меня на руках, я успокоилась.

<http://tl.rulate.ru/book/89755/2887539>